



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2012. július 9. (09.07)
(OR. en)**

12153/12

PTS A 66

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: Az EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK 3181. ülése
(Gazdasági és Pénzügyek)

Időpont: Brüsszel, 2012. július 10., kedd

Nem jogalkotási tevékenységek

1. Európai szemeszter
11854/1/12 REV 1 UEM 242 ECOFIN 650 SOC 613 COMPET 471 ENV 577
EDUC 231 RECH 301 ENV 328
 - a) A Tanács ajánlásai az egyes tagállamok 2012. évi nemzeti reformprogramjáról és az aktualizált stabilitási, illetve konvergenciaprogramokról szóló tanácsi véleményekről
11296/4/12 REV 4 UEM 230 ECOFIN 604 SOC 580 COMPET 448 ENV 545
EDUC 221 RECH 284 ENER 314
 - b) A Tanács ajánlása az azon tagállamok gazdaságpolitikáira vonatkozó átfogó iránymutatások végrehajtásáról, amelyek pénzneme az euro
11289/12 UEM 229 ECOFIN 603 SOC 579 COMPET 447 ENV 544
EDUC 220 RECH 283 ENER 313
 - c) Az országspecifikus ajánlásokra vonatkozó bizottsági ajánlások módosításainak magyarázata
11941/12 UEM 245 ECOFIN 656 SOC 619 COMPET 476 ENV 583 EDUC 233
RECH 306 ENER 333
- a COREPER (II. rész) által 2012.7.9-én jóváhagyva

2. A Tanács végrehajtási határozata a Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/344/EU végrehajtási határozat módosításáról
11840/12 ECOFIN 647 UEM 241
11839/12 ECOFIN 646 UEM 240
a COREPER (II. rész) által 2012.7.9-én jóváhagyva
3. Pénzügyi támogatás Írországnak: Azon nyelvi változatok elfogadása, amelyek a jogi aktusnak a Tanács általi elfogadásakor még nem álltak rendelkezésre:
 - A Tanács végrehajtási határozata az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU végrehajtási határozat módosításáról
11791/12 ECOFIN 637 UEM 237
11071/12 ECOFIN 554 UEM 192
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
4. Javaslat az előirányzatoknak a 2012-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC19/2012 sz. átcsoportosításáról
11939/12 FIN 477 INST 441 PE-L 44
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
5. A túlzott hiány esetén követendő eljáráshoz kapcsolódó jogi aktusok: Azon nyelvi változatok elfogadása, amelyek a jogi aktusnak a Tanács általi elfogadásakor még nem álltak rendelkezésre:
 - 11794/12 ECOFIN 638 UEM 238
 - a) A Tanács határozata a Bulgáriában fennálló túlzott hiányról szóló 2010/422/EU határozat hatályon kívül helyezéséről
11080/12 ECOFIN 557 UEM 195
 - b) A Tanács határozata a Németországban fennálló költségvetési hiányról szóló 2010/285/EU határozat hatályon kívül helyezéséről
11079/12 ECOFIN 556 UEM 194
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
6. A Tanács következtetései a 3/2012. sz. európai számvevőszéki különjelentésről: Sikeresen kezelte-e a Bizottság a tagállamok irányítási és kontrollrendszereiben megállapított hiányosságokat?
11633/12 FIN 459 FSTR 55 REGIO 89 SOC 592
9796/12 FIN 338 FSTR 39 REGIO 57 SOC 351
a COREPER (II. rész) által 2012.6.21-én jóváhagyva
7. A Tanács következtetései a 4/2012. sz. európai számvevőszéki különjelentésről: Using structural and cohesion funds to co-finance transport infrastructures in seaports: an effective investment?
11632/12 FIN 458 FSTR 54 FC 33 REGIO 88 MAR 89
9431/12 FIN 313 FSTR 37 FC 24 REGIO 52 MAR 50
a COREPER (II. rész) által 2012.6.21-én jóváhagyva

8. Dömpingellenes intézkedések
- Javaslat – A Tanács végrehajtási rendelete az 1425/2006/EK tanácsi rendelet által a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó egyes műanyag zsákok és zacskók behozatalára elrendelt dömpingellenes intézkedések részleges időközi felülvizsgálatának és hatályvesztési felülvizsgálatának megszüntetéséről
11627/12 ANTIDUMPING 54 COMER 154
11628/12 ANTIDUMPING 55 COMER 155
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
9. A Tanács határozata az Európai Unió által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének (a környezetvédelem és a sport terén folytatott együttműködés tekintetében történő) módosítására vonatkozóan az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontról
10499/12 EEE 59 ENV 408 SPORT 36
10500/12 EEE 60 ENV 409 SPORT 37
a COREPER (II. rész) által 2012.6.21-én jóváhagyva
10. A Tanács határozata az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításával össze függésben az Európai Unió által képviselendő álláspontról
10503/12 EEE 62 ENV 411
10504/12 EEE 63 ENV 412
a COREPER (II. rész) által 2012.6.21-én jóváhagyva
11. A Tanács határozata az Európai Unió által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosítására vonatkozóan az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontról
12287/12 EEE 93 BUDGET 24 MI 473 SOC 643
10508/12 EEE 66 BUDGET 16 MI 383 SOC 431
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
12. A Tanács határozata az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének (az EU költségvetésének a belső piaccal kapcsolatos sorai tekintetében történő) módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról
11287/1/12 REV 1 EEE 75 BUDGET 20 MI 433
11288/12 EEE 76 BUDGET 21 MI 434
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
13. A Tanács határozata az Európai Unió által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének (a globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés »GMES« tekintetében történő) módosítására vonatkozóan az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontról
11412/1/12 REV 1 EEE 78 ESPACE 30 RECH 288
11413/12 EEE 79 ESPACE 31 RECH 289
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva

14. A Tanács határozata az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosítása vonatkozásában képviselendő álláspontról (a nehéz tehergépjárművek vonatkozásában)
9869/12 EEE 55 TRANS 151
9870/12 EEE 56 TRANS 152
a COREPER (II. rész) által 2012.6.6-án jóváhagyva
15. A minősített adatoknak az EUROCORPS-sal való cseréjére vonatkozó igazgatási megállapodás
– Az igazgatási megállapodás megkötésére vonatkozó határozat jóváhagyása
11586/12 CSC 43 COSDP 521 CIVCOM 238 RELEX 569
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
16. Korlátozó intézkedések Iránnal szemben
– Egy jegyzékbe vett szervezet jogászainak küldendő válaszlévél
11992/12 PESC 837 RELEX 617 COMEM 224 CONOP 112 COARM 160
FIN 481
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
17. Elefántcsontpart
10277/12 PESC 623 RELEX 458 COAFR 141 COARM 119 FIN 358
a) A Tanács határozata az Elefántcsontparttal szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/656/KKBP határozat módosításáról
10269/12 PESC 622 COAFR 140 COARM 118 FIN 357 OC 238
+ REV 1 (de)
b) A Tanács rendelete az Elefántcsontpartnak nyújtott, katonai tevékenységekkel kapcsolatos segítségre vonatkozó korlátozások bevezetéséről szóló 174/2005/EK rendelet módosításáról
10279/12 PESC 624 RELEX 459 COAFR 142 COARM 120 FIN 359 OC 240
+ REV 1 (de)
a COREPER (II. rész) által 2012.6.21-én jóváhagyva
18. Tervezet – A Tanács határozata az Európai Unió és az Orosz Föderáció közötti, az Orosz Föderációból az Európai Unióba irányuló faexportra vonatkozó vámkontingensek kezeléséről levélváltás formájában létrejött megállapodás, valamint az említett megállapodás szerinti technikai szabályokról az Európai Unió és az Orosz Föderáció kormánya között létrejött jegyzőkönyv megkötéséről
– A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének felülvizsgált kérése
– Az INTA elnökéhez intézett levéltervezete
12233/12 WTO 254 COEST 239
16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409
a COREPER (II. rész) által 2012.7.9-én jóváhagyva
19. Tervezet – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás megkötéséről
– A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének felülvizsgált kérése
– Az INTA elnökéhez intézett levéltervezete
12234/12 WTO 255 AMLAT 36 SERVICES 57 COMER 169
14762/1/11 REV 1 WTO 328 AMLAT 83 SERVICES 95 COMER 189
a COREPER (II. rész) által 2012.7.9-én jóváhagyva

20. Javaslat – A Tanács határozata az Európai Uniónak a Délkelet-Ázsiai Barátsági és Együttműködési Szerződéshez való csatlakozásáról
- Az Unió csatlakozásáról szóló okirat helyesbítése
12123/12 COASI 124 ASIE 78 PESC 850 RELEX 627
12094/12 COASI 123 ASIE 77 PESC 845 RELEX 621 JUR 370
a COREPER (II. rész) által 2012.7.9-én jóváhagyva
21. Javaslat – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről
- A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének kérése
 - Az INTA elnökéhez intézett levél tervezete
12242/12 AMLAT 37 PESC 865 WTO 256 OC 388
16395/1/11 REV 1 AMLAT 99 PESC 1390 WTO 388
16396/11 AMLAT 100 PESC 1391 WTO 389
+ COR 1 (pl)
+ REV 1 (es)
+ ADD 1
+ ADD 2 + REV 1 (es)
+ ADD 3 to ADD 7
+ ADD 8 + REV 1 (es)
+ ADD 9 to ADD 23
+ ADD 24 + REV 1 (es)
+ ADD 25 + REV 1 (es)
+ ADD 26 + COR 1 + REV 1 (es)
+ ADD 27 + COR 1 + REV 1 (es) + REV 2 (da)
+ ADD 28 + REV 1 (es)
+ ADD 29 + REV 1 (es)
+ ADD 30 + REV 1 (es)
a COREPER (II. rész) által 2012.7.9-én jóváhagyva
22. Tervezet – A Tanács következtetései a közös külkapcsolati információs rendszerről szóló 5/2012. sz. számvevőszéki különjelentésről
- 11829/12 DEVGEN 181 FIN 473 ACP 113 PTOM 27 RELEX 599
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
23. Javaslat – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről az Iraki Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodás megkötéséről
- A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének kérése
11774/12 COMEM 219 WTO 241 COHOM 162 COTER 71 ENER 325
JAI 464 EDUC 228 ENV 573 CULT 96 TRANS 219 CONOP 107
CODUN 45 OC 340
10209/12 COMEM 175 WTO 198 COHOM 111 COTER 55 ENER 184
JAI 349 EDUC 117 ENV 381 CULT 85 TRANS 171 CONOP 90
CODUN 26 OC 234
5784/2/11 REV 2 COMEM 17 WTO 23 COHOM 22 COTER 10 ENER 10
JAI 53 EDUC 15 ENV 51 CULT 5 TRANS 24 CONOP 2 CODUN 1
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva

24. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy spanyol póttagjának kinevezéséről
11428/12 CDR 58
11427/12 CDR 57
a COREPER (II. rész) által 2012.6.21-én jóváhagyva
25. A Számvévszék egy tagjának kinevezése
11905/12 INST 434 CMPT 21
11768/12 INST 429 CMPT 20
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
26. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy német tagjának kinevezéséről
11718/12 CDR 61
11717/12 CDR 60
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
27. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy spanyol póttagjának kinevezéséről
11850/12 CDR 64
11849/12 CDR 63
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
28. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága hat bolgár tagjának és nyolc bolgár póttagjának kinevezéséről
12008/12 CDR 67
12007/12 CDR 66
a COREPER (II. rész) által 2012.7.3-án jóváhagyva
29. Az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa
Stephanie MATTES osztrák tag kinevezése Tina KONRAD lemondó tag hivatalának betöltésére
– A határozat elfogadása
11804/12 SOC 607
a COREPER (I. rész) által 2012.7.4-én jóváhagyva
30. Tervezet – A Bizottság .../.../EU rendelete (XXX) a légi járművek üzemben tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről
– Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi az irányelv elfogadását
10191/12 AVIATION 90
11545/12 AVIATION 104
a COREPER (I. rész) által 2012.6.27-én jóváhagyva

31. Tervezet – A Bizottság .../.../EU irányelve (...) a tengerészeti felszerelésekről szóló 96/98/EK tanácsi irányelv módosításáról
- Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi az irányelv elfogadását
10216/12 MAR 72
11689/12 MAR 91
a COREPER (I. rész) által 2012.6.27-én jóváhagyva
32. Tervezet – Együttes nyilatkozat a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan (IUU) halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítésekről
- A nyilatkozat jóváhagyása
11946/12 PECHE 251
a COREPER (I. rész) által 2012.7.4-én jóváhagyva
33. Javaslat – A Tanács határozata a Bering-tenger középső részén előforduló sávostőkehalat érintő állománymegőrzésről és -gazdálkodásról szóló egyezmény tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspont meghatározásáról
- A határozat elfogadása
11722/12 PECHE 244
11724/12 PECHE 245
+ COR 1
a COREPER (I. rész) által 2012.6.27-én jóváhagyva
34. Javaslat – A Tanács határozata a Földközi-tenger tengeri környezetének és partvidékének szennyezés elleni védelméről szóló egyezményhez csatolt, a mediterrán térségben a fokozottan védett területekről és a biológiai sokféleségről szóló jegyzőkönyv II. és III. mellékletének módosítására irányuló javaslatok tekintetében a szerződő felek tizenhetedik ülésén az Európai Unió nevében képviselendő álláspont meghatározásáról
- A határozat elfogadása
11693/12 ENV 566 MED 40 PECHE 241 ONU 87 OC 331
11318/12 ENV 549 MED 36 PECHE 226 ONU 82
a COREPER (I. rész) által 2012.6.19-én jóváhagyva
35. A Bizottság (XXX)-i .../.../EU rendelete egy Németország által kijelölt aukciós platformnak az 1031/2010/EU rendelet jegyzékébe történő felvételéről, valamint a rendelet 59. cikke (7) bekezdésének helyesbítéséről
- Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi a rendelet elfogadását
10130/12 ENV 375 MI 361 IND 96 ENER 188
11202/12 ENV 511 MI 425 IND 107 ENER 282
a COREPER (I. rész) által 2012.6.19-én jóváhagyva
36. Tervezet – A Bizottság (XXX)-i .../.../EU rendelete a 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a háztartási szárítógépek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények tekintetében történő végrehajtásáról
- Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi a rendelet elfogadását
10237/12 ENER 189 ENV 387
11499/12 ENER 317 ENV 557
a COREPER (I. rész) által 2012.6.27-én jóváhagyva

37. Tervezet – A Bizottság (XXX)-i határozata a 2000/96/EK határozatnak a kullancs-terjesztette agyvelőgyulladás (TBE) és a kórokozó-átvivők (vektorok) által terjesztett fertőző betegségek vonatkozásában történt módosításáról
- Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi a rendelet elfogadását
10793/12 SAN 142
10416/12 SAN 125
a COREPER (I. rész) által 2012.6.27-én jóváhagyva
38. Tervezet – A Bizottság .../.../EU rendelete (XXX) az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítmények forgalomba hozatali engedélyére vonatkozó feltételek módosításainak vizsgálatáról szóló 1234/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról
- Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi a rendelet elfogadását
9425/12 PHARM 30 SAN 92 MI 277
12027/12 PHARM 56 SAN 167 MI 463
a COREPER (I. rész) által 2012.7.4-én jóváhagyva
39. Tervezet – A Tanács határozata az Európai Közösség és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás megújításáról
- A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének kérése
8002/12 RECH 94 AMLAT 14
11680/12 RECH 297 AMLAT 34
a COREPER (I. rész) által 2012.7.4-én jóváhagyva
-